LADURÉE

Paris

La collection des thés

La collection des thés

LADURÉE

Paris

La collection des thés

L'aventure du thé Ladurée est intimement liée
à l'histoire de notre Maison et nos salons
sont des lieux privilégiés pour sa dégustation.

Le thé est un des breuvages les plus nobles qui soit par son histoire.
Boisson aristocratique par excellence, elle s'est largement démocratisée
au fil des années pour notre plus grand plaisir.

Présent dans le monde entier, le thé se déguste du matin au soir
et sa consommation varie selon les coutumes.

Qu'il se boive brûlant ou glacé, avec ou sans nuage de lait,
sucré ou amer, fort ou léger…
dans un petit bol ou une tasse de porcelaine,
le thé s'accommode en fonction de toutes les modes.

La collection des thés Ladurée est élaborée par de grands spécialistes.
Créées en exclusivité pour notre Maison,
nos saveurs uniques remportent depuis toujours
auprès de nos clients à travers le monde un immense succès.

Il nous a donc semblé important de pouvoir faire découvrir
notre collection au plus grand nombre d'amateurs de thé
en lui donnant un rayonnement important
et en lui dédiant une marque à son effigie.

La collection s'articule autour de quatre familles :
les créations spécifiques, les grands classiques,
les gourmands et les infusions.

Avec cette collection nous apportons, comme toujours chez Ladurée,
un soin tout particulier aux écrins de présentation afin que nos thés
deviennent plus désirables encore puisque selon notre grand principe
le beau et bon restent notre plus belle signature.

Tea collection

Ladurée and tea have a shared history
that is inextricably linked with the history of Ladurée.
Our tea rooms are the ideal place to indulge your passion for tea...

Thanks to its history, tea is recognised as one of the world's
most refined and elegant beverages.
Once the mainstay of the aristocracy,
it has gradually become enjoyed by people the world over.

It is now enjoyed across the globe, drunk from morning to night.
The way in which it is taken, however, varies according to local customs.

Tea is drunk variously piping hot or ice cold, with or without milk,
sweet or bitter, strong or weak, from a small bowl or a china cup.
In short, tea is a ubiquitous beverage that can accommodate all tastes and fashions.

Ladurée's tea collection has been developed by leading experts in the field.
Created exclusively for Ladurée, our unique flavours are popular
with our customers throughout the world.

In recognition of this popularity and to promote our teas
to the widest possible audience,
we have decided to create a unique, dedicated brand.

The collection is divided into four categories:
special creations, classics, gourmet varieties and infusions.

In keeping with the Ladurée tradition and in line with our core values
of beauty and quality, particular emphasis has been placed
on the presentation boxes for this collection.
The aim is to ensure that our teas continue to gain popularity.

Les Créations

LADURÉE

Paris

Mélange Ladurée

Une élégante association d'un thé noir de Chine, d'agrumes,
de fleurs, d'épices légères et de vanille.
Un savoureux mélange gourmand et délicat.
La signature Ladurée.

An elegant combination of Chinese black tea, citrus fruits,
floral notes, light spices and vanilla.
A delicious, sumptuous and delicate blend.
The Ladurée signature.

Marie-Antoinette

Un gracieux mariage de thé noir de Chine
accompagné de pétales de rose, d'agrumes et de miel.
Une promenade bucolique au Petit Trianon.

A superb blend of Chinese black tea, rose petals, citrus fruits and honey.
Reminiscent of a sun-drenched stroll
through Marie-Antoinette's estate at Versailles.

Eugénie

Un thé noir de Chine bouleversé de fruits rouges,
fraise, framboise, cerise et groseille.
Un arôme délicieux pour une pause exquise tout en légèreté.
Un thé d'après midi.

Chinese black tea combined with red berries, strawberry,
raspberry, cherry and red currant.
A delicious flavour, ideal for a light yet exquisite break.
The perfect afternoon tea.

Joséphine

Un thé noir de Chine enveloppé de différents agrumes :
mandarine, pamplemousse, orange et citron,
délicatement rehaussé par une couronne de fleurs de jasmin.
Un mélange raffiné, d'une grande élégance.
Pour toute la journée.

Chinese black tea with citrus fruit notes
(mandarin, grapefruit, orange and lemon),
with a subtle note of jasmine flower. A refined and elegant blend.
The perfect all-day tea.

Othello

Un thé noir indien à l'empreinte épicée de cannelle,
cardamone et poivre gingembre.
Un mélange puissant et vigoureux
pour une symphonie au goût corsé. Un thé de journée.

An Indian black tea with inimitable spiced notes of cinnamon,
cardamom, pepper and ginger.
A powerful and energising blend that delivers a full-bodied,
rounded flavour. A daytime tea.

Chéri

Un thé noir de Chine composé de cacao, caramel et vanille.
Une boisson chaleureuse qui nous raconte une histoire
gourmande et passionnée, un hommage à Colette et à son écriture.
A l'heure du goûter.

A chinese black tea featuring notes of cocoa, caramel and vanilla.
A warming beverage with a sumptuous and passionate history -
a homage to Colette and her writing.
The perfect late afternoon tea.

Roi Soleil

Un thé vert marqué par l'énergie de la bergamote
associé à la rhubarbe et au caramel.
Un mélange royal qui donne à ce thé tout son panache.
Un thé à déguster tout au long de la journée.

Green tea with energising bergamot, rhubarb and caramel.
A royal blend with a lively spirit.
Can be enjoyed all day long.

Mathilde

Un mariage de thé vert et de thé noir de Chine
accompagné de fleur d'oranger et de magnolia.
Une saveur délicate empreinte de caractère et de légèreté.
Un thé qui accompagne à merveille les repas.

A blend of Chinese green tea and black tea, orange blossom and magnolia.
A delicate, characterful yet light flavour.
Best enjoyed at mealtimes.

Mille et Une Nuits

Un thé vert de Chine qui nous transporte vers l'Orient,
à la fois doux et épicé, mêlant la rose, la fleur d'oranger, la menthe
et le gingembre, un voyage immobile aux saveurs voluptueuses
et envoûtantes pour une unique escale : « le plaisir ».
Un thé d'après-midi.

A Chinese green tea that evokes the Far East.
This sweet yet spiced tea features notes of rose, orange blossom, mint and ginger -
like a sedentary journey through sumptuous and enchanting flavours.
Destination: pleasure. The perfect afternoon tea.

Jour de Fête

Un mélange enchanteur, thé noir en provenance
d'Inde, cannelle, baie de rose, cardamome,
une célébration pour un festival de bonheur
avec ce thé onctueux à la fois velouté et épicé.

An enchanting blend of black tea from India, cinnamon,
bay rose, cardamom, a celebration for a happy festival
with this creamy, velvety and spicy tea.

Vénus

Une déclaration d'amour d'une grande délicatesse
pour ce gracieux thé vert aromatique,
parsemé de fleurs de bleuets et de pétales de violette,
une composition aux goûts exquis
qui nous transporte dans une rêverie hors du temps.

A declaration of love of great delicacy to this graceful aromatic
green tea, dotted with cornflower and violet petals,
a composition of exquisite taste
that transports us into a timeless musing.

Les Gourmands

LADURÉE

Paris

Amande

Charismatique, ce thé est notre madeleine de Proust,
un délicat hommage à nos macarons.
Ce thé savoureux et rond se compose d'un mélange équilibré
de thés noirs d'Inde, de Chine et de Ceylan,
associé à des éclats d'amandes séchées et d'arôme d'amande.
A déguster avec des macarons tout au long de la journée.

This charismatic tea is like Proust's madeleine, a delicate homage to our macarons.
This delicious full-bodied tea is a balanced blend of Indian,
Chineses and Ceylon black teas, with dried almond flakes and almond flavour.
Best enjoyed with macarons all day long.

Caramel

Un thé gourmand qui s'associe à merveille
avec la pause sucrée d'un délicieux goûter.
Il se compose d'un thé noirs d'Inde, de Chine et de Ceylan,
de saveur de caramel parsemé de pétales de fleurs de soucis séchées.

A sumptuous combination that makes the ideal accompaniment
to a sweet afternoon snack. Our caramel tea is a blend of Indian,
Chinese and Ceylon black teas, caramel flavour and dried marigold petals.

Rose

Une promenade dans un jardin anglais, raffiné et délectable
ce thé aux savoureuses notes de roses odorantes
nous accompagne en douceur tout au long de l'après-midi.
Il se compose de thés noirs de Chine et de Ceylan
mêlés à de délicats pétales de rose.

This elegant and sumptuous tea, with its delicious rose scent
is like a stroll through an English country garden.
The ideal afternoon tea.
It consists of Chinese and Ceylon black teas,
blended with delicate rose petals.

Jardin Bleu Royal

Un thé gracieux, comme une friandise exquise,
une corbeille de fruits et de fleurs à savourer précieusement
tout au long de la journée.
Il se compose de thés noirs de Chine et du Sri Lanka,
d'arômes de fraise des bois, de rhubarbe, de cerise,
de pétales de bleuets et de petites fleurs de soucis.

This graceful tea is like an exquisite delicacy -
a sumptuous blend of fruit and floral notes that can be enjoyed all day long.
It consists of Chinese and Sri Lankan black teas, wild strawberry,
rhubarb, cherry, cornflower petals and small marigold flowers.

Vanille

Comme une gourmandise, ce thé aux accents très prononcés
de vanille se déguste toute la journée selon nos envies.
Ce thé se compose de thé noir de Chine
parfumé à la vanille de Madagascar.

This delicious and sumptuous tea, with its pronounced vanilla notes,
can be drunk hot or ice cold, all day long.
IIt consists of Chinese black tea, flavoured with Madagascar vanilla.

Mûre

Bucolique comme une promenade à la campagne,
ce thé Mûre peut être un délice, accompagné
d'un onctueux gâteau au chocolat.
Il se compose de thé noir de Chine aromatisé à la mûre sauvage.

This Blackberry tea evokes walks in the countryside.
It is the ideal accompaniment to a sumptuous chocolate cake.
A delicate composition of Chinese black tea flavoured with wild blackberry.

Violette

Un petit bouquet tendre et fragile qui s'épanouit gracieusement
dans la théière pour un instant rare et délicieux.
Il se compose d'un thé Oolong de Chine
aux pétales de violettes.

This tea is like a tender and fragile bouquet that flourishes
in the teapot to deliver a truly unique and delicious experience.
It consists of Chinese Oolong Tea and violet petal.

Fleur d'Oranger

Une couronne de fleurs pour ce thé éclatant qui bouleverse
en une seconde notre journée en moment de grâce.
Il se compose d'un thé Oolong de Chine et de fleur d'oranger.

This floral tea will add a touch of charm
and grace to any day in an instant.
It consists of Chinese oolong Tea and orange blossom.

Fleur de Cerisier

Un rendez-vous amoureux avec ce beau pays du soleil levant,
délicat est raffiné ce thé est une traversé
à la fois aérienne et rafraîchissante. L'histoire d'une belle émotion.
Il se compose d'une alliance thé vert Sencha
parsemé de délicats pétales de roses associés à une irrésistible
note gourmande de cerise rouge. Un thé pour toute la journée

A date lovers with this wonderful land of the Rising Sun, delicate and refined, this tea is a refreshing and aerial journey. The story of a beautiful emotion. A Sencha green tea spangled with delicate rose petals associated with an irresistible gourmet note of red cherry. The perfect all-day tea.

Jasmin

Un voyage en Orient, un trésor savoureux
au parfum suave et mystérieux.
Le thé Jasmin se compose de thé vert de Chine aux fleurs de jasmin
fraîchement cueillies en provenance du Grand Jardin de Yin Hao
dont la récolte est tout à fait exceptionnelle.

This tea takes us on a journey to the Far East, delivering a smooth and mysterious flavour. Our Jasmine tea is a blend of Chinese green tea and freshly picked jasmine petals from the Yin Hao Garden - recognised for its incredible, exceptional quality.

Les Classiques

LADURÉE

Paris

Breakfast Tea

Mélange tonique de thés noirs à feuilles brisées.
Parfait au petit déjeuner, ce mélange de thés du Sri Lanka (Ceylan)
et d'Inde rappelle les fameux « breakfast teas » anglais.
Très fort, ce thé peut accepter un nuage de lait
pour ceux qui souhaitent l'adoucir.

An invigorating blend of crushed black tea leaves.
This blend of teas from Sri Lanka (Ceylon) and India
is perfect for breakfast and evokes the famous English breakfast tea.
This strong tea can be enjoyed with a splash of milk for a smoother experience.

Ceylan

Un grand classique, venant de l'île de Ceylan (Sri Lanka) :
le thé noir aux feuilles fines et allongées, un thé tonique,
assez fort en théine, où l'on retrouve
des notes d'artichaut et de bois sec.
Parfait au petit déjeuner ou en début d'après midi.

This classic from the island of Ceylon (Sri Lanka)
is a black tea with fine, long leaves. The result is an invigorating tea
with a relatively high theine content, boasting notes of artichoke and dried wood.
Ideal for breakfast or early afternoon.

Darjeeling

Savant mélange de différents jardins de Darjeeling
situés sur les contreforts de l'Himalaya
qui confère à ce thé noir une saveur d'amande
et de pêche mûre.

This expertly crafted blend consists of teas
from the gardens of Darjeeling, in the Himalayan foothills.
This black tea features notes of almond and ripe peach.

Earl Grey

Ce mélange d'Orient unique, traditionnel se compose
de thés noirs de Chine, du Sri Lanka et d'Inde.
Il enchante les amateurs grâce à l'huile essentielle de bergamote
de Calabre utilisée pour son aromatisation.

A traditional oriental blend of Chinese, Sri Lankan
and Indian black teas. This firm favourite is flavoured
with essential oil from the bergamot orange.

Lapsang Souchong

Thé de grande tradition, l'un des plus célèbres thés de Chine !
Thé noir à feuille très longue, qui a été fumé immédiatement
après la récolte des feuilles. Goût de fumé, naturellement,
qui séduit et ravit les amateurs !

This traditional favourite is one of the most famous teas in China.
It is a black tea with very long leaves,
which are smoked immediately after harvest.
It has a natural, smoked flavour
that is extremely popular among connoisseurs.

Senchayamato

Un thé vert du Japon aux notes végétales et iodées,
auxquelles s'ajoutent discrètement des notes de cassis.
Un thé rafraîchissant et tonifiant.

A Japanese green tea with sharp and botanical notes
with a subtle hint of blackcurrant.
A refreshing and invigorating tea.

Yunnan

Issu de la province de Chine éponyme,
ce thé aux belles feuilles longues,
aux notes de tabac blond et de malt
ravira les amateurs de thés riches et corpulents.
Peu chargé en théine, il est apprécié à toute heure.

This tea with its long and nice leaves comes from the eponym Chinese province.
It boasts notes of mild tobacco and malt
and is perfect for lovers of deep, full-bodied teas.
It has a low theine content and can be enjoyed any time of day.

Les Infusions

LADURÉE

Paris

Tilleul

La boisson aux mille vertus,
que l'on consomme avec délice
tout au long de la journée.

A tea with many virtuous properties,
that can be drunk with delectation through the day.

Verveine

Réconfortante, la verveine reste idéale
pour les fins de repas
et pour accompagner nos moments de fragilité.

Heart-warming, verbena is the ideal post-meal beverage
which can be taken to raise the spirits.

Camomille

Calmante, la camomille est un délicieux remède
contre le stress et les nuits agitées.

Camomile is a calming and delicious remedy
for stress and restless nights.

Les Théières biscuit